## And it is written; North and right, etc.

וכתיב צפון וימין וכולי –

## **Overview**

רב הסדא taught that from the day the ביהמ"ק was destroyed, the South wind did not bring rain, and he cites two פסוקים to prove it, first ויגזור על ימין ורעב, and then continues צפון וימין אתה בראתם. We have seen before that ימין refers to the south. The issue here is why the necessity for the second פסוק.

– דויגזור על ימין<sup>2</sup> איכא למימר דבימין ושמאל של אדם מיירי

**For [we cannot prove] from** the פסוק of ויגזור על ימין that we are referring to the south wind **since one can say that** the פסוק **is referencing the right and left** sides **of a person;** therefore, it was necessary to cite צפון וימין אחה בראחם, which refers to the right and left of the world.<sup>3</sup>

(הג"ה. ועוד נראה שמא<sup>4</sup> מקרא קמא אין להוכיח שבדרום ימין ולא נאמר איפכא. עד כאן הג"ה) (An Annotation: and additionally, it appears that perhaps from the first פסוק of ימין וגוור על ימין וגוור על ימין וגוור, we cannot prove that ימין is south, for why cannot we say the opposite that ימין is north and שמאל is south. This concludes the annotation.)

## **Summary**

ויגזור על ימין can either refer to the right of a person or it can even mean north.

## **Thinking it over**

Would the הג"ה be better understood if it maintained שכינה במערב, or it makes no difference?<sup>6</sup>

-

 $<sup>^{1}</sup>$  See כה,א תוד"ה רוח מערבית (TIE footnote # 8).

 $<sup>^{2}</sup>$  The הגהות הב"ח amends this to read ימין ליכא להוכיח (instead of ימין איכא).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> We know then that ימין is south.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> The הגהות הב"ח amends this to read שברום ימין (not ושמא דממקרא קמא אין להוכיח שדרום ימין).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> However from the מין is south (it cannot be north). צפון וימין אתה בראתם 6 פסוק is south (it cannot be north).

 $<sup>^{6}</sup>$  See תוס' מערבית רוח ה"ד.